

COMUNICATO n. 1502 del 05/06/2024

Traduzione in cimbrio

Di earstn schütz vo 1,1 mildjü euro zo vüara 'z vich zo pèrge

[Cimbrio] Da soìn schiar vo 1,1 mildjü euro di schütz boda da autonome Provìntz vo Tria gitt zuar in züglar zo vüara di mánze zo pèrge, ma bill rivan zo lega untar sin aftz 1,8 mildjü euro balma kheart nàzoschauga in bilàntz vo haür. Dar Auzschraibung – ågenump vodar Djunta un vorgelekk von asesór vor di låntschaft – macht auz innzogeba di vorsch åhevante von menta atz 27 von madjo un dena izta zait sin atz 3 von höbiat 2024, di vorsch mochan khemmen inngètt durch in portàl SrTrento. Ditzà khint getànt auzohalta in pèrge un bill schupfan di firme boda hãm di stèll zo vüara 'z vich zo pèrge a traditzionàl arbat boda tüat gantz guat saiz in vich sèlbart saiz in pèrge, un darzuar ziaget zuar laüt o.

Di hilfe zuargètt iz sin afte 200 euro vor aniaglana mánza gevüart zo pèrge (sin afte 40 stükh in gantzàn), vor a zait nicht mindar baz 70 tang zbisnen in earst von prachant un in 15 von herbestmånat. Ditzà gèlt haltet kunt bazta zern di stèll zo vüara 'z vich zo pèrge, übarhaup daz sèll boda khint gezert z'zala in zis von pèrge un vodar khesar, un no daz sèll boma zert zo traga au 'z vich un allz daz åndar boma nützt zo haltaz aftn pèrge. Da soìn ettlane di naüing sachandar inngevüart haür, åhevante von protzedürn zo haba di schütz boda soìn khent gemacht vil desträr un vodar hilfe sèlbart boda iz nemear geschètzt "de minimis". Darzuar izta o khent inngevüart a klausl boda khütt ke azta ummaz odar mearare vichar khemmen geruapet un getöatet von groazan vlaischvrèzzar, dar schütz khint geroatet afte tang bosa soìn gestànt zo pèrge, pellar, anvétze, azta iz vürkhent asó eppaz dar schütz in nèt khent auzgezalt.

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)